

DECRETO N° **4373**  
TEMUCO, **25 NOV. 2019**

**VISTOS:**

- 1.- El Decreto Alcaldicio N° 3855 de fecha 14 de diciembre de 2018, que aprueba y desagrega el presupuesto de ingresos y gastos Municipales para el año 2019.
- 2.- El Decreto Alcaldicio N°58 de fecha 07 de enero de 2019, que aprueba el Programa Adulto Mayor para el año 2019.
- 3.- Las facultades contenidas en la Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- 4.- La ley N°19.886, de Compras Públicas y su Reglamento.

**CONSIDERANDO:**

- 1.- La necesidad de generar para los clubes de adulto mayor, instancias de recreación, sociabilización y conocimiento entre ellos y el medio ambiente.
- 2.- La ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, art. 4, letra e) y l), las municipalidades podrán desarrollar funciones relacionadas con el deporte y la recreación, y el desarrollo de actividades de interés común en el ámbito local.

**DECRETO:**

- 1.- Apruébese los siguientes servicios de Traslado de pasajeros a realizarse por el Programa Adulto Mayor, que serán ejecutadas en el mes de diciembre de 2019.

Nombre de la Actividad	Servicio de Traslado de Pasajeros diciembre 2019
Objetivo General	Servicio de traslado de Organizaciones de Adultos Mayores, con una cobertura a 367 clubes aproximadamente.
Objetivo Especifico	Facilitar un bus de traslado para los Clubes de Adulto Mayor que solicitan este servicio para el desarrollo de sus actividades recreativas y de esparcimiento, contribuyendo a la organización y participación de los adultos mayores en actividades de su interés.
N° pasajeros	2135 pasajeros
Fecha ejecución	Diciembre de 2019
Gastos Programados	\$12.358.203.- el que se detalla de la siguiente forma: Servicio de Traslado de Pasajeros correspondiente al mes de diciembre de 2019.
Evidencia de la Actividad	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Servicio de Traslado de Pasajeros correspondiente al mes de diciembre de 2019.

Nombre de la Asociación	Cam "Pasion Dorada"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	02/12/2019
Destino	Valdivia
Gastos Programados	\$ 340.275
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

1924806

Nombre de la Asociación	Cam "Sagrada Familia"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	02/12/2019
Destino	Termas Manquecura
Gastos Programados	\$ 310.050
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "La vecindad"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	25
Fecha Servicio	14/12/2019
Destino	Termas de Manquecura
Gastos Programados	\$ 303.225
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "El jardín"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	22
Fecha Servicio	05/12/2019
Destino	Puerto Saavedra
Gastos Programados	\$ 164.775
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Volver a Empezar"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	25
Fecha Servicio	28/12/2019
Destino	Capitan Pastene
Gastos Programados	\$ 255.450
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Antumalen"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	40
Fecha Servicio	29/12/2019
Destino	Pucura Coñaripe
Gastos Programados	\$ 243.750
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Las Golondrinas del Cautin"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	20
Fecha Servicio	11/12/2019
Destino	Coñaripe
Gastos Programados	\$ 247.650
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Unión Comunal Adultos Mayores
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	70
Fecha Servicio	18/12/2019
Destino	Valdivia
Gastos Programados	\$ 661.050
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.



MUNICIPALIDAD DE  
TEMUCO

Nombre de la Asociación	Cam "Flor de Mujer"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	17
Fecha Servicio	03/12/2019
Destino	Turismo Rayen co
Gastos Programados	\$ 90.090
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Los años dorados"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	18
Fecha Servicio	05/12/2019
Destino	Nehuentue/ Puerto Saavedra
Gastos Programados	\$ 181.350
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Mujeres de la Araucanía"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	25
Fecha Servicio	05/12/2019
Destino	Mehuín
Gastos Programados	\$ 293.475
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Taller de Gimnasia Arco Iris"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	06/12/2019
Destino	Puerto Saavedra
Gastos Programados	\$ 157.950
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Renacer de los Trigales"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	35
Fecha Servicio	07/12/2019
Destino	Los Molinos
Gastos Programados	\$ 368.550
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Grupo de Pilates Santa Rosa"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	28
Fecha Servicio	07/12/2019
Destino	Huitraco
Gastos Programados	\$ 283.725
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "bafla"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	07/12/2019
Destino	Nehuentue
Gastos Programados	\$ 133.575
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Renacer"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	45
Fecha Servicio	07/12/2019
Destino	Choshuenco
Gastos Programados	\$ 387.075
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.



MUNICIPALIDAD DE  
**TEMUCO**

Nombre de la Asociación	Cam "Los Rosales"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	45
Fecha Servicio	07/12/2019
Destino	Niebla
Gastos Programados	\$ 360.750
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Taller de Cocina del Horno al Paladar"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	16
Fecha Servicio	08/12/2019
Destino	Mehuín
Gastos Programados	\$ 296.400
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Renacer de Paredes"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	40
Fecha Servicio	08/12/2019
Destino	Panguipulli
Gastos Programados	\$ 289.575
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Suboficiales mayores de carabineros en retiro de la novena región"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	45
Fecha Servicio	08/12/2019
Destino	Licanray
Gastos Programados	\$ 208.650
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Taller de Gimnasia Maravillas y Claveles"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	10/12/2019
Destino	Mehuín
Gastos Programados	\$ 298.350
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Siempre Unidas"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	16
Fecha Servicio	12/12/2019
Destino	Queule
Gastos Programados	\$ 248.625
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Jesus Glorioso"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	25
Fecha Servicio	14/12/2019
Destino	Niebla
Gastos Programados	\$ 357.825
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam " Encuentro 93 Gabriela Mistral"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	20
Fecha Servicio	14/12/2019
Destino	Valdivia
Gastos Programados	\$ 330.525
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.



MUNICIPALIDAD DE  
TEMUCO

Nombre de la Asociación	Cam "Pasión Campesina"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	24
Fecha Servicio	14/12/2019
Destino	Cunco
Gastos Programados	\$ 116.025
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.
Nombre de la Asociación	Cam "Taller Adulto Mayor Las Abejitas"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	14/12/2019
Destino	Puerto Saavedra
Gastos Programados	\$ 177.450
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.
Nombre de la Asociación	Cam "Amistad Divina"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	44
Fecha Servicio	14/12/2019
Destino	Los Molinos
Gastos Programados	\$ 364.650
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.
Nombre de la Asociación	Cam "Taller Folklorico El Rosal"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	25
Fecha Servicio	14/12/2019
Destino	Los Molinos
Gastos Programados	\$ 372.450
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.
Nombre de la Asociación	Cam "Tromen Lafquen"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	35
Fecha Servicio	15/12/2019
Destino	Termas Pellaifa
Gastos Programados	\$ 284.700
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.
Nombre de la Asociación	Cam "Taichi German Becker"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	40
Fecha Servicio	17/12/2019
Destino	Mehuín
Gastos Programados	\$ 293.475
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.
Nombre de la Asociación	Cam "Vinculos de Amistad"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	17/12/2019
Destino	Mehuín
Gastos Programados	\$ 298.350
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.
Nombre de la Asociación	Cam "Copito de Nieve"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	22
Fecha Servicio	18/12/2019
Destino	Valdivia
Gastos Programados	\$ 331.500
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.



MUNICIPALIDAD DE  
TEMUCO

Nombre de la Asociación	Cam "La amistad"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	40
Fecha Servicio	19/12/2019
Destino	Capitan Pastene
Gastos Programados	\$ 258.375
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Los Laureles"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	38
Fecha Servicio	21/12/2019
Destino	Panguipulli
Gastos Programados	\$ 285.675
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Los Patriarcas"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	28/12/2019
Destino	Termas de Pellaifa
Gastos Programados	\$ 273.000
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Adonai"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	45
Fecha Servicio	28/12/2019
Destino	Los Molinos
Gastos Programados	\$ 369.525
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Vida y Esperanza Villa Caupolican"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	32
Fecha Servicio	14/12/2019
Destino	Valdivia
Gastos Programados	\$ 334.425
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Villa Estadio"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	15/12/2019
Destino	Puerto Saavedra - Nehuentue
Gastos Programados	\$ 182.325
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Caballeros del Fuego"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	01/12/2019
Destino	Puerto Saavedra
Gastos Programados	\$ 165.750
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Cam "Las Camelias de Labranza"
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	45
Fecha Servicio	21/12/2019
Destino	Valdivia
Gastos Programados	\$ 351.000
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.



MUNICIPALIDAD DE  
TEMUCO

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	25
Fecha Servicio	02/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 35.217
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	40
Fecha Servicio	06/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 36.153
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	06/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 39.078
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	43
Fecha Servicio	06/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 57.915
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	45
Fecha Servicio	07/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 39.429
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	135
Fecha Servicio	09/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 120.042
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	09/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 51.363
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.



MUNICIPALIDAD DE  
**TEMUCO**

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	10/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 51.363
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	25
Fecha Servicio	10/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 49.374
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	12/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 51.363
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	29
Fecha Servicio	13/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 33.930
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	17/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 40.014
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	19/12/2019
Destino	Parque Quimey Hueney
Gastos Programados	\$ 32.643
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	90
Fecha Servicio	23/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 94.068
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.



MUNICIPALIDAD DE  
**TEMUCO**

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	90
Fecha Servicio	23/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 78.858
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	23/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 107.289
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	30
Fecha Servicio	27/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 51.363
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	25
Fecha Servicio	10/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 36.153
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

Nombre de la Asociación	Programa Adulto Mayor
Motivo del Viaje	Distracción y recreación
N° de Pasajeros	90
Fecha Servicio	04/12/2019
Destino	Complejo Deportivo Labranza - S-264, Temuco, Región de la Araucanía
Gastos Programados	\$ 81.198
Evidencias del Servicio	Factura, Orden de Compra, Planilla Control de Pasajeros.

2.- Impútese los gastos originados por el presente Decreto al centro de costos 14.12.01 "Programa Adulto Mayor", ítem 215.22.08.007 "Pasajes, Fletes y Bodegajes" del presupuesto municipal 2019.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.**



**JUAN ARANEDA NAVARRO**  
SECRETARIO MUNICIPAL

KKP/MGS/LLCH/MCJR/sab

**DISTRIBUCIÓN:**

- Administración Municipal
- Dirección de Asesoría Jurídica
- Dirección de Control
- Dirección Desarrollo Comunitario
- Oficina de Partes



**MIGUEL BECKER ALVEAR**  
ALCALDE

